

УКРАЇНСЬКА  
КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА  
УСПІННЯ ПРЕСВЯТОЇ  
БОГОРОДИЦІ



DORMITION OF THE  
MOTHER OF GOD  
UKRAINIAN CATHOLIC  
CHURCH

# ВІСНИК

10 серпня, 2025

Успіння Пресвятої  
Богородиці



# CHURCH BULLETIN

August 10, 2025

Dormition of the Theotokos



## CLERGY

Rev. Jaroslaw Lazoryk - Pastor

647-856-4633

fr.yarko@gmail.com

Rev. Bohdan Winnicki

437-410-4996 \*NEW\*

bohdan.winnicki@gmail.com

Rev. Oleh Yuryk

416-882-3486

yuryk.oleh@gmail.com

Rev. Volodymyr Nesterenko

volodymyr.nesterenko@hotmail.com

Rev. Bohdan Slipyj

647-493-3128

bohdan.slipyj@gmail.com

## РОЗКЛАД ЛІТУРГІЙ LITURGICAL SERVICES

SUNDAY: 8:00am, 9:30am; 11:00am; 6:00pm

MONDAY-FRIDAY: 9:00am; 6:30pm

SATURDAY: 9:00am; 5:00pm

## УРЯДОВІ ГОДИНИ КАНЦЕЛЯРІЇ OFFICE HOURS

Mon., Tues., Thurs., Fri.: 10:00am-2:00pm

Wed: 2:00pm-5:30pm

## КОНТАКТИ CONTACT

OFFICE: 905-279-9387

Parish Hall and Kitchen: 905-277-0224

St. Sofia School: 905-625-0823

Sadochok: 905-276-4815

EMAIL: office@stmaryscawthra.com

www.stmaryscawthra.com

3625 Cawthra Rd., Mississauga, ON L5A 2Y4

# ВІСНИК

Неділя, 10-го серпня, 2025 - Sunday, August 10th, 2025  
Tone 8, Gospel 9, 1 Cor. 3:9-17; Mt. 14:22-34

## ПАРАФІЯЛЬНІ ВІСТІ

## PARISH NEWS

**ДО УВАГИ ПАРАФІЯН.** Номер телефону до о. Богдана Винницького змінено. Просимо змінити свій запис у телефоні.  
**о. Богдан Винницький 437-410-4996**

**УСПІННЯ ПРЕСВ. БОГОРОДИЦІ:** 15-го серпня свято Успіння Пресвятої Богородиці. Після літургій о 9:00 та 19:00 будемо освячувати квіти та зілля.

**ЦЕРКОВНИЙ ПАРАФІЯЛЬНИЙ ПРАЗНИК!** Просимо зберегти дату 17 серпня (неділя). Після 3ої Служби Божої відбудеться бенкет в церковній залі. Квитки будуть доступні з 3го липня до 14 серпня. Вартість квитків: \$30 за дорослого, діти до 6 років - безкоштовно (квитки потрібні усім, як дорослим так і дітям). **В день Празника квитки продаватися не будуть!**



**Торонтонська Єпархія ЛУКЖК** запрошує жінок на Осінні Реколекції (українською мовою) на Горі Марії в Анкастер **26 - 28 вересня 2025 р. Б.**

Тема реколекцій: "Зустріч з Ісусом" Реколектант: о. Ігор Гуска - сотрудинок Церкви Св. Миколая, Торонто. Вартість проживання і харчування: \$110 тільки субота до \$300 приватна кімната для дорослих • Нижчі ціни для жінок 60+. Тих, кого зацікавила пропозиція, просимо звертатися до Олени Томків, реєстратора olenatomkiv1966@gmail.com Реєстрація від 15 серпня до 5 вересня, 2025.

### ЦЕРКОВНА АРТ-СТУДІЇ «НЕБЕСНА МАЙСТЕРНЯ»

Ваша дитина, або ж ви любите малювати, творити й пізнавати красу? А, можливо, Ви шукаєте простір де творчість поєднується з вірою і добром? «Небесна майстерня» - це мистецька студія при храмі, де ми малюємо не лише фарбами, а й серцем. Тут ми вчимося: академічному рисунку, основам живопису, іконопису, церковної орнаментики, каліграфії, шрифтографіці, виготовлення іграшок та інших виробів. Бачити красу Божого світу в деталях, творити у спокої, молитві та натхненні.

#### Заняття у понеділок та четвер:

5:30-6:30 - для дітей 6-14 років

6:30-7:30 - для дорослих 15+

Реєстрація та деталі за тел 647-980-5070 (Іванна)

### РОЗКЛАД МОЛИТОВ, ЩО ВІДПРАВЛЯЮТЬСЯ ЩОМІСЯЦЯ

#### Щосереди:

- 18:30 Божественна літургія

- 19:30 Молебень до Матері Божої за мир та Вервичка (веде молитовна група «Діти Святої Вервиці»)

**ATTENTION PARISHIONERS.** Fr. Bohdan Winnicki's phone number has been changed. Please update your phone record.

**Fr. Bohdan Winnicki 437-410-4996**

**DORMITION OF THE THEOTOKOS:** On August 15th we celebrate the feast of the Dormition of the Theotokos. After liturgies at 9:00 and 19:00 the blessing of flowers and herbs will take place.

**PARISH FEAST DAY!** Please save the date: Sunday, August 17. Following the 3rd Divine Liturgy, a banquet will be held in the church hall. Tickets will be available from July 3 to August 14. Ticket prices: \$30 per adult, children under 6 – free (tickets are required for everyone, both adults and children). **No tickets will be sold on the day of the Feast!**



**The Ukrainian Catholic Women's League - Toronto Eparchy** invites women to the Fall Retreat (in Ukrainian) at Mount Mary in Ancaster, **September 26 – 28, 2025.**

Theme of the retreat: "A Meeting with Jesus" Retreat

Master: Fr. Ihor Huska, St. Nicholas Ukrainian Catholic Church, Toronto. Cost of accommodation and meals: • \$110 Saturday only, to \$300 for a private adult room; • Lower prices for women 60+. For further information, please contact Olena Tomkiv, Registrar, at olenatomkiv1966@gmail.com. Registration open from August 15 to September 5, 2025.

### CHURCH ART STUDIO "HEAVENLY WORKSHOP"

Does your child—or perhaps you—love to draw, create, and discover beauty? Or maybe you're looking for a space where creativity is united with faith and goodness? "Heavenly Workshop" is an art studio at our church where we paint not only with colors, but also with the heart. Here, we learn academic drawing, painting basics, iconography, church ornamentation, calligraphy, font design, toy-making, and other crafts. We learn to see the beauty of God's world in the details and to create in peace, prayer, and inspiration.

#### Classes are held on Mondays and Thursdays:

5:30–6:30 PM – for children aged 6–14

6:30–7:30 PM – for adults 15+

To register or for more details, please call:  
647-980-5070 (Ivanna)

### SCHEDULE OF PRAYERS CELEBRATED EVERY MONTH

#### Every Wednesday:

- 6:30 p.m. Divine Liturgy

- 7:30 p.m. Moleben to the Mother of God for peace and Rosary (led by the prayer group "Children of the Holy Rosary")

# ВІСНИК

Неділя, 10-го серпня, 2025 - Sunday, August 10th, 2025  
Tone 8, Gospel 9, 1 Cor. 3:9-17; Mt. 14:22-34

## ПАРАФІЯЛЬНІ ВІСТІ

## PARISH NEWS

### Перша п'ятниця місяця:

- 17:30 Сповідь і година молитви (веде молитовна група «Апостольство в молитві»)
- 18:30 Божественна літургія за прощення гріхів проти Найсвятішого Серця Ісуса та Євхаристії (намір апостольства в молитві)
- 19:30 Молебень до Христа Чоловіколюбця

### Перша субота місяця:

- 8:30 Сповідь і Вервичка (веде молитовна група «Діти Святої Вервиці»)
- 09:00 Божественна Літургія за прощення гріхів проти Непорочного Серця Марії (намір Дітей Святої Вервиці)
- 10:15 Роздуми над таїнствами Святої Вервиці (15 хвилин)

### 13 числа кожного місяця:

- 18:00 - 12:00 Нічні чування (детальніше див. розклад)

### Третя п'ятниця місяця:

- 18:00 Молитви (веде молитовна група «Матері в молитві»)
- 18:30 Божественна Літургія за здоров'я та Боже благословення дітей (намір Матерів у молитві)
- 19:30 Молебень до Божої Матері
- 20:00 -21:00 Година молитов (веде молитовна група «Матері в молитві»)

### First Friday of the month:

- 5:30 p.m. Confessions and Hour of Prayer (led by the prayer group "Apostleship in Prayer")
- 6:30 p.m. Divine Liturgy the forgiveness of sins against the Most Sacred Heart of Jesus and the Eucharist (intention of the Apostleship in Prayer)
- 7:30 p.m. Moleben to Christ, the Lover of Mankind

### First Saturday of the month:

- 8:30 a.m. Confessions and Rosary (led by the prayer group "Children of the Holy Rosary")
- 9:00 a.m. Divine Liturgy for the forgiveness of sins against the Immaculate Heart of Mary (intention of Children of the Holy Rosary)
- 10:15 a.m. Reflections on the Mysteries of the Holy Rosary

### 13th of every month:

- 6:00 p.m. - 12:00 a.m. Night Vigil (see weekly schedule for details)

### Third Friday of the month:

- 6:00 p.m. Prayers (let by the prayer group "Mothers in Prayer")
- 6:30 p.m. Divine Liturgy for the health and God's blessing of children (intention of the Mothers in Prayer)
- 7:30 p.m. Moleben to the Mother of God
- 8:00 p.m. -9:00 p.m. Hour of Prayers (by the prayer group "Mothers in Prayer")

### Матері в Молитві



Єднаючись в молитві,  
ми врятуємо наших дітей!



Четвер, 14 серпня

18:00 – 21:00

Молитви

Вервиця Визволення

Божественна Літургія

Молебень до Матері Божої

Поділись Молитвою

Намірення матерів

Вервиця Щоденна

Єднаймося в Молитві Матері!

### Бути Мамою...



- це так прекрасно й водночас так нелегко;
  - це народити життя і рости його;
  - це важка праця;
- але одночасно це моменти піднесеного щастя ...

Єднаймося на спільній молитві за дітей:  
своїх дітей, дітей-сиріт, дітей всього світу  
та тих, за кого ніхто не молиться.

Молимося про все, мале та велике,  
навіть якщо це здається  
неможливим.

Завжди тримаймо зв'язок з Богом.



# ВІСНИК

Неділя, 10-го серпня, 2025 - Sunday, August 10th, 2025  
Tone 8, Gospel 9, 1 Cor. 3:9-17; Mt. 14:22-34



**НІЧНІ ЧУВАННЯ**  
У СОБОРІ УСПЕННЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ

**Розклад**



**13-го серпня (середа)**



18:00 Молитва до Святого Духа і пісні

18:30 Божественна Літургія

19:30 Акафіст до Успення Богородиці

20:00 Вервиця до Богородиці за мир (Страсні Таїнства)

20:30 Молебень до Пресвятої Богородиці

21:00 Молитва посвяти Непорочному Серці Марії, Вервиця до Фатімської Божої Матері

21:30 Приватна молитва, пісні

22:00 Вервиця до Божого Милосердя, пісні

22:30 Вервиця Лубові до Бога Отця через Ангелів-хоронителів, пісні

23:00 Псалом 50, 90, Вервиця за Душі в Чистилищі

23:30 Ісусова молитва

23:55 Завершення Нічних Чувань

# ВІСНИК

Неділя, 10-го серпня, 2025 - Sunday, August 10th, 2025

Tone 8, Gospel 9, 1 Cor. 3:9-17; Mt. 14:22-34

## Чудесне Успення Пресвятої Богородиці

„Величаємо Тебе Пренепорочна Мати Христа Бога нашого, і славимо твоє всеславне Успення” (величання празника)

Найдавніше записане передання, що говорить про смерть Пресвятої Богородиці, є у творі, який у Західній Церкві відомий як Перехід Святої Марії, а на Сході той сам твір має назву “Святого Йоана Богослова слово на Успення Святої Богородиці”.

З цього твору довідуємося про святе й чудесне Успення Пресвятої Богородиці. Ось його коротка історія:

“Три дні перед смертю явився Пречистій Діві Марії архангел Гавриїл і звістив від її Сина Ісуса Христа час її переходу до вічності. На день її смерти в чудесний спосіб зібралися в Єрусалимі апостоли, хоч були розсіяні по різних краях світу. Не було тільки апостола Томи. Божа Мати висловила бажання, що хоче бути похована в Гетсиманії коло своїх батьків і свого Обручника Йосифа. Сам Христос у супроводі ангелів і святих прийшов по душу своєї Пресвятої Матері. Апостоли при співі побожних гимнів на своїх раменах занесли її тіло до гробу і три дні від нього не відходили. Третього дня прийшов здалека апостол Тома й дуже бажав ще востаннє поглянути на Пресвяту Богородицю. Коли ж гріб відкрили, то її тіла там уже не було, а тільки похоронні ризи. Тепер усі зрозуміли, що вона воскресла і з тілом та душею її взято на небо”.

Святий Йоан Дамаскин вірить у те, що Пресвяту Богородицю з тілом і душею узяли на небо. В одній із своїх проповідей на її Успення він каже: “Годилося, щоб Той, Хто зберіг її Дівичтво при своїм Різдві, зберіг і її тіло нетлінним після смерти. Годилося, щоб та, що в своїх обіймах носила Творця як Дитя, перебувала в небесних хоромах. Годилося, щоб та, що бачила свого Сина на хресті і якої серце прошив тоді меч болів, що їх вона не зазнала при Різдві, гляділа на Нього, як Він сидить з Отцем. Годилося, щоб Божа Мати посідала те, що належить до її Сина та щоб усе створіння почитало її як Матір і як Слугиню Бога”.

Свята Церква святкує Успення Богоматері, бо в небі вона за нас заступається.

## The Miraculous Assumption of the Blessed Virgin Mary

"We magnify Thee, Immaculate Mother of Christ our God, and glorify Thy all-glorious Dormition" (glorification of the feast)

The oldest recorded tradition that speaks of the death of the Most Holy Theotokos is in a work that is known in the Western Church as the Passage of St. Mary, and in the East the same work is called "St. John the Theologian's Word on the Dormition of the Holy Theotokos." From this work we learn about the holy and miraculous Dormition of the Most Holy Theotokos. Here is its brief history:

"Three days before her death, the Archangel Gabriel appeared to the Most Pure Virgin Mary and announced from her Son Jesus Christ the time of her transition to eternity. On the day of her death, the apostles miraculously gathered in Jerusalem, although they were scattered in different parts of the world. Only the Apostle Thomas was missing. The Mother of God expressed her desire to be buried in Gethsemane with her parents and her Betrothed Joseph. Christ Himself, accompanied by angels and saints, came for the soul of His Most Holy Mother. The apostles, while singing pious hymns on their shoulders, carried her body to the tomb and did not leave it for three days. On the third day, the Apostle Thomas came from afar and was very eager to take one last look at the Most Holy Theotokos. When the tomb was opened, her body was no longer there, but only funeral vestments. Now everyone understands that she has been resurrected and has been taken up to heaven with her body and soul."

St. John of Damascus believes that the Most Holy Theotokos with body and soul was taken to heaven. In one of his sermons on her Dormition, he says: "It was fitting that He who preserved her Virginity at His Nativity should keep her body incorruptible after death. It was fitting that the one who carried the Creator in her arms as a Child should be in heavenly mansions. It was fitting that she who saw her Son on the cross, and whose heart was pierced by the sword of pains that she did not suffer at Christmas, should look at Him as He sits with the Father. It was fitting that the Mother of God should possess what belongs to her Son and that all creation should honor her as the Mother and as the Handmaid of God."

The Holy Church celebrates the Dormition of the Mother of God, because in heaven she intercedes for us.

# ВІСНИК

Неділя, 10-го серпня, 2025 - Sunday, August 10th, 2025  
Tone 8, Gospel 9, 1 Cor. 3:9-17; Mt. 14:22-34

## ПАРАФІЯЛЬНІ ВІСТІ

## PARISH NEWS

### До наших парафіяльних родин

У четвер, 11 вересня, наша єпархія проведе святочну вечерю на честь кардинала Миколи Бичка. Це особлива ініціатива Владика Браяна — перша щорічна єпископська вечеря, щорічний благодійний вечір на підтримку єпархії. Наш Владика доклав зусиль для сприяння візиту кардинала до нашої єпархії, і він розглядає вечерю як чудову можливість для нас зібратися разом, щоб свідчити нашу віру, нашу спадщину та вшанувати дуже особливого гостя. Ціна квитка 200.00 кан. доларів, що включає чудовий вечір у Конференц-центрі Пірсона (Pearson Convention Centre) з безкоштовною парковкою, починаючи з вітального прийому о 17:30 год., з можливістю зустрітися з кардиналом, вишукану вечерю з трьох страв з вином, чудові розваги та звернення кардинала, який розповість про його життєвий шлях та участь в обранні нового Папи. Ми закликаємо парафії та парафіяльні організації купувати столи на 10 осіб, щоб парафіяни могли сидіти разом. Немає обмежень щодо кількості квитків, які може придбати парафія. (Чеки виписуйте на ім'я: Ukrainian Catholic Episcopal Corporation of Eastern Canada). Запрошуємо до участі у винятковому вечорі та чудовій історичній можливості бути присутнім на першому щорічному Єпископській Вечері. Столи можна придбати, зв'язавшись з Валері Бобик за телефоном 902 578 3854 (мобільний), 902 461 0980 (офіс) та електронною поштою (valerie@valeriebobyk.ca). Індивідуальні квитки можна придбати через EventBrite (за лінком на афіші).

Валерія Бобик

Координатор 1-ої Щорічної Єпископської Вечері



### To Our Parish Families

On Thursday, September 11th our Eparchy will host a Gala Dinner in honour of Mykola Cardinal Bychok. This is a particularly special initiative of Bishop Bryan as this Dinner marks the Inaugural 1st Annual Bishop's Dinner, Eparchial Annual Appeal. Our Bishop has worked to facilitate the visit of the Cardinal to our Eparchy, and he views the Dinner as a wonderful opportunity for us to come together to celebrate our faith, our heritage and to honour a very special guest. Tickets are \$200.00 and include a fabulous evening at the Pearson Convention Center with free parking, starting with a welcome Reception at 5:30 pm, with an opportunity to meet the Cardinal, a gourmet three course Dinner with wine, outstanding entertainment and an address by the Cardinal, sharing his journey and involvement in electing the new Pope. We encourage Parishes and Parish Organizations to purchase tables of 10, so parishioners can sit together, and there is no limit to the number of tickets a Parish can purchase. (Make cheques payable to: Ukrainian Catholic Episcopal Corporation of Eastern Canada) It promises to be an exceptional evening and a great historic opportunity to be present at the 1st Annual Bishop's Dinner. Tables can be purchased by contacting Valerie Bobyk at 902 578 3854, mobile or at 902 461 0980, the office and by email at valerie@valeriebobyk.ca. Individual tickets are available through EventBrite see the poster.

Valerie Bobyk

1st Annual Bishop's Dinner Coordinator





# ВІСНИК - BULLETIN

Неділя, 10-го серпня, 2025 - Sunday, August 10th 2025

Розклад Літургійних Відправ / Schedule Of Liturgical Services



## Неділя 10

- 8:00 Свята Літургія в наміренні парафіян  
9:30 †Зенон 50та річниця з пан - дочка і родина  
†Джордж 1-ша річниця з пан - родина Андраос  
За здоров'я та Боже Благословення для Вероніки в День народження- Андрій і Оля  
11:00 †Ростислав - Родина  
†Родина Бундз, Данів, Гудзіо, Боднар з пан - Родина  
18:00 †Володимир Судик 9та річниця з пан - жінка з родиною

## Понеділок 11

- 9:00 Свята Літургія  
18:30 Свята Літургія

## Вівторок 12

- 9:00 Свята Літургія  
18:30 †Анатолій 1-ша річниця за пан.

## Середа 13

- 9:00 Свята Літургія  
18:00-00:00 Нічні Чування  
18:30 За здоров'я та Боже Благословення для Юрка Равлик в День народження  
†Микола 1-ша річниця за пан.

## Четвер 14

- 9:00 Свята Літургія  
18:00 Молитви (веде молитовна група «Матері в молитві»)  
18:30 За здоров'я та Боже благословення дітей (намір Матерів у молитві)  
19:30 Молебень до Христа Чоловіколюбця  
20:00-21:00 Година молитов(веде молитовна група«Матері в молитві»)

## П'ятниця 15 УСПІННЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ

- 9:00 Свята Літургія. Посвячення квітів та зілля.  
18:30 Молебень  
19:00 Свята Літургія. Посвячення квітів та зілля.

## Субота 16

- 9:00 †Леся 1-ша річниця з пан  
17:00 Свята Літургія в наміренні парафіян

## Неділя 17

- 8:00 Свята Літургія в наміренні парафіян  
9:30 За здоров'я та Боже Благословення для Марка в День народження - Андрій і Оля  
11:00 †Ростислав - Родина  
18:00 Свята Літургія в наміренні парафіян

### ДОХІД ЗА ТИЖДЕНЬ

Недільна та святкові збірки: \$7104.00, свічки: \$739.00  
Загальний прихід за тиждень: \$7843.00  
ПОЖЕРТВИ У ФОНДИ ЗА ТИЖДЕНЬ  
«Будівельний Фонд»: \$740.00 Квіти: \$15.00  
Харитативні Цілі Апостольського Престолу: \$20.00  
Перша пожертва: \$100.00  
Щиро дякуємо за Ваші пожертви.  
Нехай Господь винагородить Вас Столицею!

## Sunday 10

- 8:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners  
9:30 †Zenon, 50th Anniversary with pan - daughter and family  
†George, 1st Anniversary with pan - Andraos Family  
For the health and God's Blessing for Veronica on her birthday  
11:00 †Rostyslav - Family  
†Family Bundz, Daniv, Hudzio, Bodnar with pan - Family  
6:00 †Volodymyr Sudyk with pan - wife and family

## Monday 11

- 9:00 Divine Liturgy  
6:30 Divine Liturgy

## Tuesday 12

- 9:00 Divine Liturgy  
6:30 †Anatoliy 1st anniversary with pan.

## Wednesday 13

- 9:00 Divine Liturgy  
6:00-12:00 Night Vigil  
6:30 For the health and God's blessing for Yurko Rawlik on his birthday  
†Mykola 1st anniversary with pan.

## Thursday 14

- 9:00 Divine Liturgy  
6:00 Prayers (led by the prayer group "Mothers in Prayer")  
6:30 For the health and God's blessings of children (intention of the Mothers in Prayer)  
7:30 Moleben to Christ the Lover of Mankind  
8:00-9:00 Hour of Prayers (led by the prayer group "Mothers in Prayer")

## Friday 15 DORMITION OF THE THEOTOKOS

- 9:00 Divine Liturgy. Blessing of flowers and herbs.  
6:30 Moleben  
7:00 Divine Liturgy. Blessing of flowers and herbs.

## Saturday 16

- 9:00 †Lesia 1st anniversary with pan  
5:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners

## Sunday 17

- 8:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners  
9:30 For the health and God's Blessing for Marko on his birthday  
11:00 †Rostyslav - Family  
6:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners

### WEEKLY INCOME

Sunday and feast day donations: \$7104.00 candles: \$739.00  
Total weekly income: \$7843.00  
FUNDS WEEKLY DONATIONS  
"Capital Fund": \$740.00 Flowers: \$15.00  
Papal Charities: \$20.00 Initial Offering: \$100.00  
We thank you for your donations.  
May Almighty God reward you a hundredfold!



**УКУУК** UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED  
УКРАЇНЬСЬКА КРЕДИТОВА СПІЛКА

Mississauga Branch  
3635 Cawthra Rd.  
905.272.0468

Call Centre  
416.922.4407  
800.461.0777

Website  
www.ukrainiancu.com

**Oksana Bratkov**  
Realtor since 2001 (416)629-8661  
www.sellwithoksana.com



**SOLD**

«Свій го свого на своє!»

**КУПІВЛЯ\*ПРОДАЖ\*РЕНТ НЕРУХОМОСТІ**  
**ПРИСМНА НЕСПОДИВАНКА ПРИ ПЕРЕЇЗДІ**  
13-го числа щомісяця з 6 до 8 год. вечора буду в Yellow Cup Cafe  
(225 The East Mall, Etobicoke), щоб відповісти на ваші запитання

ANDREW S. HUKOWICH LL.B., MBA  
BARRISTER & SOLICITOR  
LAW OFFICE OF  
SMITH & HUKOWICH  
TEL: 416-259-7638  
FAX: 416-259-7424  
2405 Lakeshore Blvd. W.  
Suite 400 Toronto, ON M8V 1C6

**Meest**



f/meestcanada  
@meestcanada  
in/meestcanada

+1-800-361-7345 ca.meest.com

**МІЖНАРОДНА**  
**ДОСТАВКА ПОСИЛОК**  
**І ГРОШОВИХ ПЕРЕКАЗІВ**  
**З 1989 РОКУ**



- ПОСИЛКИ АВІА І МОРЕМ В УКРАЇНУ, РЕШТУ КРАЇН ЄВРОПИ, ТА АЗІЮ
- ПЕРЕСІЛКА ГРОШЕЙ В УКРАЇНУ НА БАНК, ТА З ДОСТАВКОЮ ГОТІВКИ ДОДОМУ
- ПОСИЛКИ З УКРАЇНИ З ПІСЛЯ-ОПЛАТОЮ В КАНАДІ

**PHARMACY**  
FAITH HOPE AND LOVE

**Nataliya Shved**  
PHARMACIST

P: 905. 848. 4485  
F: 905. 803. 8068

www.faithhopeandlovepharmacy.ca  
faithhopeandlovepharmacy@gmail.com  
1030 Burnhamthorpe Rd., East Mississauga L4Y 2X6



Flower Fantasy  
Lubomir Levitski  
Unique flower decor  
Tel: (905) 279-2215  
3635 Cawthra Rd., Unit 6,  
Mississauga, ON L5A 2Y5

**SADDOCHOK**  
UKRAINIAN  
NURSERY SCHOOL  
EST. 1972

**INSPIRATION AWAITS!**

Reserve a spot today!

sadochoknursery.com  
**905-267-4815**  
sadochoknurseryschool@gmail.com

**ADVERTISE IN YOUR PARISH BULLETIN**



Support your community!  
Ads start at \$350 for a full year.  
Call your parish office 905-279-9387



СВІЖІ НАТУРАЛЬНІ  
ПРОДУКТИ



(416) 231-1491

106 North Queen St.

25c off bread

at factory outlet only

50c off huslanka

**ADVERTISE IN YOUR PARISH BULLETIN**



Support your community!



**well done roofing**  
HOW WOULD YOU LIKE YOUR ROOF?  
**FREE ESTIMATES**  
647-975-2385 416-875-1787

289 Dundas St E, Unit 45  
Mississauga, ON L5A 1X1  
(905) 306-0908 info@orthoservice.ca

**COOKVILLE ORTHOFEET**  
& Medical Supplies Inc.  
Виготовляємо

- ортопедичні устілки
- ортопедичне взуття
- компресійні панчохи
- медичні braces
- back, knee, ankle
- wrist, elbow

Приймаємо всі види страхівок

1600 Toyo Circle  
Mississauga, ON L4W 0E7

Dixie



- New & Used Toyota Vehicles
- Cash / Lease / Finance
- Trade-In Evaluation



Cell: (647) 867-0267  
thapyak@dixietoyota.com  
dixietoyota.com

**MEET NEW MEEST AGENT**  
**LOCATION OPERATED BY KANTOR**

Завітайте до нас сьогодні! Наші двері вже відкриті, і ми з нетерпінням чекаємо на вас!

- Надійна доставка в Україну. Інші країни Європи та Азії
- Зручний прийом і видача посилок

3643 Dixie Rd., Unit 3,  
Mississauga, ON, L4Y 2B3

905-282-1568

